第十一期政府獎券 開出雙包案

八十八萬元獎金仍凍結

（香港新亞社訊）去年九月秒開彩之第十一期政府獎券，頭獎爲「八二七四八二」號，開彩後，建築商曾偉雄延律師具呈高院，要求頒發禁制令，獲得批准。法庭諭將第十一期獎券頭獎獎金八十八萬元，暫緩發出，另一方面，曾偉雄復延律師，循民事訴訟程序，控訴男子黃志揚，案懸未決，同年十月間，突有一名楊務生者，自稱乃「八二七四八二」號，獎券之持有人有人，要求法庭判令獎金歸其所有，由是發生政府獎券之案中案。

高等法院可能在週內開庭研究此宗罕見之獎券官司，已列爲一九六六年，高院大年度訟案，初受聆訊機即打藩等……月前所錢債案第二千二百九十七宗，原告人爲楊務生，被告人共有五名，包括律政司，港府獎券管理委員會及頁資派趙獎金之會計師樓等，計開，與案有關之被告人爲：（一）律政司，（二）利國偉及其他人等，（三）柯利芬，積臣，洗（即舉馬城哀曹會計師樓，該會計師樓乃頁資派轉獎金者），（四）曾偉雄，（五）黃志揚等。

據悉：代表被告山昆夏大律師包括有張裏德御用大律師，例顯倫爲律師，胡禮友律師，此外，首被告將由律政司署委派檢察官出庭。

本案原定在去週由高院署地副按察司麥奧倫聆訊，預算需時三日始能聆畢雙方有關証供，但屆時因該法官須辦理其他案件，無暇處理本案，頃悉：此宗獎券官司，將於短期內在高院民事庭研訊。

上海波再提控六罪 加判刑期十一個月

（香港四日訊）被控冒警，搶金，越押，騙窃等六項罪及持槍闖入大會堂槍傷三人案之被告郁子峯今晨被法庭判處再加刑期十一個月。

郁於日前在高等法庭內槍傷案判囚文方面，人們仍叫「唐字」，應稱之爲漢字才對，是嗎？

× × ×

答：照常理來說，中國人就是中國人，不再是唐朝的人，中國文字就是中國文字，不是唐朝的文字，而且中國裏面除漢族外還有滿蒙回藏等民族，他們都有自己的語言文字，所以稱現在的方塊字爲漢字是對的，但漢族文字已爲大多數中國人採用，所以說是中文也是對的。

「唐人」，「唐文」，「唐裝」等名詞，已久爲大家習用慣了，其中並無惡意存在，與日本人在二次世界大戰前用「支那」二字有大的分別，「支那」二字有大人類之所以別於禽獸，就是因爲人類有理智，且時刻能以理智控制私慾，見人妻而垂涎，起異念而不能自制，就算二人甘心情願，亦即表露其不能以理智處事，如此，則與禽獸無異矣！

俗名難改

問：現在已不是唐朝時代，但在中

劉池光專欄

終天抱恨

安心證書，替奮勤學，以增實的表現來安慰家人。

眞誠相戀

問：閱先生答「引誘人妻」一函，如確是男方引誘女方，自然罪過，請問如兩人墮入愛河，眞誠相戀，又有何不可？

× × ×

答：照常理來說，中國人就是中國人，不再是唐朝的人，中國文字就是中國文字，不是唐朝的文字，而且中國裏面除漢族外還有滿蒙回藏等民族，他們都有自己的語言文字，所以稱現在的方塊字爲漢字是對的，但漢族文字已爲大多數中國人採用，所以說是中文也是對的。

「唐人」，「唐文」，「唐裝」等名詞，已久爲大家習用慣了，其中並無惡意存在，與日本人在二次世界大戰前用「支那」二字有大的分別，「支那」二字有大

全部伊士曼七彩攝製寫情寫愛亦哀有悲有恨。紫羅蓮影從以來最得意之傑作。劇名是「情」壹個字。既然定壹個

有史以來最佳的影片 至情至聖感人肺腑

紫羅蓮

華民 謎語 第十七期謎題 水面荷錢

答……女明星名一

限七月廿四號（星期日）十二時至二時止。答中所問，携來作入場券用。每張收經費五毛。過兩点鐘作廢。先此聲明

情字爲戲名。由此可知劇力萬鈞。悽惋動人。大受男男女女愛看此「情劇」。獲睹各伶出演其生平技術表情。令人目不暇給。有紫羅蓮，林家聲，張英才，陳好逑，鄭君綿，李香琴，等。想看此好戲。欲罷不能咯。

此相片之女子，你能估得中係乜名，請你寫出她個名，攪之入場，收經費五毛，不限時刻，不限日期，不限早晚，隨時隨意自由入場，童叟無欺，厚禮歡迎大駕欣賞任何齣戲。好嗎。

答……

預告…七月卅一號映

紅伶淚秘艷史搬上銀幕血淚寫實巨片

紅伶淚 靚女苗金鳳破天荒做大戲「白蛇傳」「西施」「花木蘭」「貂蟬」

滴滴珍珠淚，寸寸世間情，藝人多恨事日日戲不清，可歌更可泣。

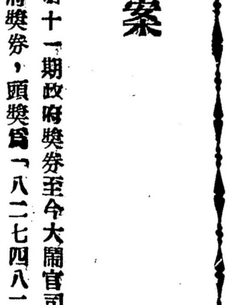
Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
MU 1-1030
陶陶酒家 精研食譜 大讌小酌 價廉味好
地址：片打東街壹〇五號 電話：MU 壹壹〇三〇

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.
電話 MU 5-9061
新舊旅社 華區適中 代入私便 房舍通爽 床褥清潔 煖氣熱水 日夜疾應 招呼週到 設施光顧 絡繹歡迎
司理 甄法明 周國林 敬啟

雲高華搜煙通公司
工作公整。價錢腳實。隨時電話。快捷應命。
Vancouver Chimney Service, 684-2937

豐茂茶室
VICE FUNG TEA ROOM
250 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
PHONE MU. 2-1514
本號特聘名師巧製 結婚禮餅 各式酥餅 喜慶美點糖飴 大量供應 總代理美味南乳花生 每磅六毛 郵行等埠 壹律歡迎
合時粽 上市

BLOCK BROS REALTY
Head Office
2693 Granville St., Vancouver 9, B. C.
電話 736-9171
住家電話 876-0811
Frank Chang 張靈元



▲靚住宅一位近八街夾克拉街，約式十年屋，式大睡房，全土庫，自動煤氣爐體，近來通學校商店，取價壹萬式千五百元。
▲特平商業樓一年收四千元，全價式萬壹千五百元，另有磚樓旅館值壹萬五千元，平過屋價。
▲菓舖連貨業一有處住，大把停車場，新地區街角，三線地，生意九萬元壹年，全價五萬七連貨，現銀式萬即可交易。
▲電邊雪館連貨業一開價式萬三，新地區，大把機會，最合唐雅及外費。
▲入息屋一位近四孖橋及片打街，業主自用式睡房，壹廳廚房及浴室，樓上收租六十元，土庫租五十元，取價壹萬式千九百元。
▲本公司專營以屋換屋或換租交賣業務▼

本號專售中國運來之男女皮鞋，純粹正皮，懽迎男女僑界光顧，
男裝：九元九毛五
女裝：六元九毛五

聯合鞋店
United Footwear Ltd.
6143 Fraser St., Vancouver, B. C.
Phone: 325-8012

香港 道亨銀行
Dao Heng Bank Ltd. Hong Kong
本行經營銀行業務，垂四十五年，素持穩健忠誠爲宗旨，久已見稱中外，各界僑胞如有委託，存滙款項，投資信託及一切事宜，無不竭誠服務，妥爲辦理，諸尊惠顧，無任歡迎。
總經理 董仲偉
經理 伍錦芬 謹啓

COMMONWEALTH TRUST COMPANY
金門衛信託公司
"錢變出現了，只要購買金門衛信託公司儲蓄保證券，在七年期間本公司保證獲利百分之五十。汝家庭可在本公司得較大利益。各項存款均有贈品，保証汝得本省最高利息。本公司每年時省唯一自辦之信託公司，諸君在本公司存款，不特即得贈品，且保證汝得年時省最高利息，可寫長紙之存摺，有利息四厘半。其他定期存款利息如下：壹年六厘，式年六厘又八分之壹，叁年六厘又四分之壹，四年六厘又八分之三，五年至十年六厘半。
本公司現設香港滙兌
辦公時間：每日由上午十時至下午六時 星期五上午十時至下午九時
本公司在片打街與西街街角
電話：Phone 683-9691 司理：黃鼎南

加拿大信託公司 行分街福西
CANADA TRUST HURON & ERIE
416 MAIN STREET., VANCOUVER 4, B. C.
TEL. 682-6701
本公司新消息
本公司擴展營業，自即日起，特添設香港滙兌業務，凡購買港仄，加仄，美仄，一律直接由本公司駁滙，快捷妥當。
營業時間：星期二三四日上午九時半至下午五時 星期一與五日上午九時半至下午六時
經理 哈利斯 副經理 李炳康

加拿大 中國旅行社務服
China Travel Service Ltd
Cable Address CHINATRA Telephone 683-5444
404 Ford Building 193 E. Hastings Street Vancouver 4, B. C.
中國旅行社加國總代理
本社代理中國旅行社一切業務，代申請辦理入國及簽証，手續簡單，快捷妥當，歡迎僑胞降臨詢問。
經理：周衛賢 李惠榮 敬啓

加拿大 溫哥華
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
72 Pender St., E. Vancouver 4, B. C.
Phone: MU 5-9743
新到水貨
鮮蓮藕 生南羌
鮮馬蹄 靚粉葛
大紅灰蛋 海哲皮
五彩皮蛋